



RESIDENCIA DE LA REPUBLICA  
Secretaría General

Registro de Decretos y Acuerdos

Fecha de Ingreso: 18 ENE 2022

Libro P Folio 187 Casilla 1



## DECRETO GUBERNATIVO NÚMERO 1 - 2022

Guatemala, 18 ENE 2022

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA

### CONSIDERANDO

Que el Presidente de la República en Consejo de Ministros decretó Estado de Sitio, mediante el Decreto Gubernativo Número 11-2021 del 20 de diciembre de 2021, ratificado por el Congreso de la República mediante el Decreto Número 20-2021 del 21 de diciembre de 2021, en los municipios de Nahualá y Santa Catarina Ixtahuacán, ambos del departamento de Sololá, justificado en los informes situacionales presentados por el Ministerio de Gobernación en los que se indicaba la presencia de grupos armados, que realizaron acciones violentas y el bloqueo de carreteras atentando contra la libre locomoción, así como el ataque contra las fuerzas de seguridad, que tuvo como consecuencia el asesinato de un agente de la Policía Nacional Civil, así como de mujeres y niños de los municipios indicados; hechos que ponen en peligro el orden constitucional, la gobernabilidad y la seguridad del Estado, así como el ejercicio de la libertad, la justicia, la seguridad, la paz y el desarrollo integral de la persona.

### CONSIDERANDO

Que persisten las causas que originaron la declaratoria del Estado de Sitio en los municipios aludidos, lo que se hace evidente en el Informe presentado por el Ministerio de la Defensa Nacional, en el que considera que para mantener el orden constitucional, la seguridad del Estado y recuperar la gobernabilidad del espacio territorial, se hace necesario prorrogar el Estado de Sitio, por treinta días más; siempre bajo la observancia del principio de convencionalidad, la garantía de los derechos humanos, en razones de interés general y con exclusividad para el objetivo establecido.

### POR TANTO

En ejercicio de las funciones establecidas en los artículos 1º., 2º., 138, 139, 182, 183, literales a), b), c), d), e) y f) de la Constitución Política de la República de Guatemala; 6, 7, 36 y 37 del Decreto Número 114-97 del Congreso de la República, Ley del Organismo Ejecutivo; 1, 2, 16 del Decreto Número 7 de la Asamblea Nacional Constituyente de la República de Guatemala, Ley de Orden Público; 4, 13 y 14 del Decreto Número 72-90, Ley Constitutiva del Ejército de Guatemala; y, 3 del Decreto Número 11-97 de la Ley Orgánica de la Policía Nacional Civil.

### EN CONSEJO DE MINISTROS

### DECRETA

**ARTÍCULO 1.- PRÓRROGA.** Se prorroga por treinta días más el plazo de vigencia del Estado de Sitio, contenido en el Decreto Gubernativo Número 11-2021 del 20 de diciembre de 2021, ratificado mediante el Decreto Número 20-2021 del Congreso de la República de Guatemala, del 21 de diciembre de 2021.



**ARTÍCULO 2.- JUSTIFICACIÓN.** La prórroga se decreta en virtud que persisten las causas que motivaron la declaratoria del Estado de Sitio en los municipios de Nahualá y Santa Catarina Ixtahuacán, ambos del departamento de Sololá; con la finalidad de preservar el clima de seguridad que se ha alcanzado, manteniendo la presencia de las fuerzas de seguridad, mientras se continúa con las mesas de diálogo promovidas.

**ARTÍCULO 3.- LIMITACIÓN A LOS DERECHOS CONSTITUCIONALES.** Como consecuencia de la anterior prórroga y durante el tiempo de su vigencia, se restringe la plena vigencia de los derechos reconocidos en los artículos de la Constitución Política de la República de Guatemala, siguientes: 5º. Libertad de acción; 6º. Detención Legal; 9º. Interrogatorio a detenidos; 26º. Libertad de Locomoción limitado de las 18:00 horas de un día a las 5:00 horas del día siguiente; 33º. Primer párrafo Derecho a reunión y manifestación; y, 38º. Segundo párrafo Tenencia y portación de armas.

**ARTÍCULO 4.- AUTORIDAD RESPONSABLE.** Durante el Estado de Sitio el Presidente de la República ejercerá el Gobierno en su calidad de Comandante General del Ejército, a través del Ministro de la Defensa Nacional, actuando en estricta coordinación con el Ministro de Gobernación. Todas las autoridades y entidades estatales, de cualquier naturaleza, están obligadas a prestar a la autoridad militar y civil el auxilio y cooperación que les sean requeridos, dentro de la esfera de sus respectivas competencias.

**ARTÍCULO 5.- MEDIDAS.** Mientras esté vigente el Estado de Sitio, se podrán aplicar las restricciones derivadas de la suspensión de la vigencia de los artículos de la Constitución Política de la República señalados en el artículo 3 del presente Decreto Gubernativo, y las medidas establecidas en los artículos 8, 13, 19 y 42 del Decreto Número 7 de la Asamblea Nacional Constituyente de la República de Guatemala, Ley de Orden Público, conforme lo considere y justifique la autoridad responsable. Dichas medidas deberán ser compatibles con las obligaciones reconocidas por el Estado dentro del Derecho Internacional, especialmente evitar generar discriminación de todo tipo o limitación para el ejercicio de las garantías judiciales esenciales.

**ARTÍCULO 6.- CONVOCATORIA.** Se convoca al Congreso de la República para que dentro del término de tres días conozca, ratifique, modifique o impruebe el presente Decreto Gubernativo.

**ARTÍCULO 7.- INFORME.** Oportunamente se deberá presentar al Organismo Legislativo informe circunstanciado de los hechos ocurridos y medidas adoptadas, en cumplimiento del artículo 32 de la Ley de Orden Público.

**ARTÍCULO 8.- COMUNICACIÓN EN IDIOMAS NACIONALES.** Se ratifica la orden a la Academia de Lenguas Mayas a realizar la inmediata traducción del presente Decreto Gubernativo en idioma K'iche, correspondiente a la comunidad lingüística de los municipios afectados, con el objeto que sea comunicado y difundido el contenido del presente Decreto y sus efectos, por las autoridades responsables, municipales y comunitarias, las que deberán recibir el apoyo de los medios de comunicación, difusión y similares en los municipios referidos.



**ARTÍCULO 9.- VIGENCIA.** El presente Decreto Gubernativo entra en vigencia inmediatamente y deberá ser publicado en el Diario de Centro América.

**COMUNIQUESE**



**ALEJANDRO EDUARDO GIAMMATTEI FALLA**

**CÉSAR GUILLERMO CASTILLO REYES**  
**VICEPRESIDENTE DE LA REPÚBLICA**

**Gendri Rocael Reyes Mazariegos**  
Ministro de Gobernación

**Carlos Ramiro Martínez Alvarado**  
Viceministro de Relaciones Exteriores  
Encargado del Despacho

**Henry Yovani Reyes Chigua**  
MINISTRO DE LA DEFENSA  
NACIONAL

**Kildare Stanley Enriquez**  
Viceministro de Administración  
Financiera  
Encargado del Despacho



*Javier Maldonado Quiñonez*  
 \_\_\_\_\_  
**Javier Maldonado Quiñonez**  
 MINISTRO DE COMUNICACIONES  
 INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA

*Claudia Patricia Ruiz Casasola de Estrada*  
 \_\_\_\_\_  
**Claudia Patricia Ruiz Casasola de Estrada**  
 MINISTRA DE EDUCACIÓN

*Victor Hugo Guzman Silva*  
 \_\_\_\_\_  
**Victor Hugo Guzman Silva**  
 Viceministro de Sanidad  
 Agropecuaria y Regulaciones  
 Encargado del Despacho

*Roberto Antonio Malouf Morales*  
 \_\_\_\_\_  
**Roberto Antonio Malouf Morales**  
 MINISTRO DE ECONOMÍA

*Francisco José Coma Martín*  
 \_\_\_\_\_  
**Francisco José Coma Martín**  
 Ministro de Salud Pública y Asistencia Social

*Maria Isabel Salazar Urrutia*  
 \_\_\_\_\_  
**Maria Isabel Salazar Urrutia**  
 Viceministra de Administracion de  
 Trabajo  
 Encargada del Despacho

*Alberto Pimentel Mata*  
 \_\_\_\_\_  
**Alberto Pimentel Mata**  
 MINISTRO DE ENERGÍA  
 Y MINAS

*Felipe Amado Aguilar Marroquín*  
 \_\_\_\_\_  
**Felipe Amado Aguilar Marroquín**  
 Ministro de Cultura  
 y Deportes





*Mario Roberto Rojas Espino*  
MINISTRO DE AMBIENTE Y  
RECURSOS NATURALES

*Raúl Romero Segura*  
MINISTRO DE DESARROLLO  
SOCIAL

*Leda María Consuelo Ramírez Scaglia*  
SECRETARIA GENERAL  
DE LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA

